

भारतीय मानक ब्यूरो
BUREAU OF INDIAN STANDARDS

मानक चिन्ह लगाने की अनुज्ञप्ति (लाइसेंस)
Licence for the use of STANDARD MARK

अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) सं. सीएम/एल - 4012936
LICENCE NO. CM/L- 4012936

1. यह ब्यूरो, भारतीय मानक ब्यूरो अधिनियम, 1986 (1986 का 63) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के आधार पर

अधिकृत भारतीय प्रतिनिधि :

Bhutan Rolling Mills (P) Limited
Pasakha Industrial Estate
Pasakha
Chukha
Bhutan

Mr. Munir Khan
r/o Sumerpur
Distt. Hamirpur
Uttar Pradesh

को (जिसे इसमें आगे 'अनुज्ञप्तिधारी' कहा गया है), इसकी प्रथम अनुसूची के पहले कालम में दिखाए गए मानक चिन्ह का उपयोग करने को अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) प्रदान करती है । इस मानक चिन्ह का उपयोग ऐसी वस्तु पर/प्रसंस्करण के संबंध में किया जाएगा जिसका उल्लेख इसकी उक्त अनुसूची के दूसरे कालम में किया गया है । यह वस्तु/प्रसंस्करण उक्त अनुसूची के तीसरे कालम में उल्लिखित संबंधित भारतीय मानक के अनुसार विनिर्मित होगी/ के अनुरूप होगा ।

1. By virtue of the power conferred on it by the BUREAU OF INDIAN STANDARDS ACT, 1986 (63 of 1986) the BUREAU hereby grants to

Authorised Indian Representative:

Bhutan Rolling Mills (P) Limited
Pasakha Industrial Estate
Pasakha
Chukha
Bhutan

Mr. Munir Khan
r/o Sumerpur
Distt. Hamirpur
Uttar Pradesh

(hereinafter called 'the licensee') this licence to use the Standard Mark set out in the first column of the First Schedule hereto, upon or in respect of the article/process set out in the second column of the said Schedule which is manufactured in accordance with/conforms to the related Indian standard(s) referred to in the third column of the said Schedule as from time to time amended or revised.

2. इस अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) के साथ ये अधिकार और बाध्यताएं हैं जिनका अनुबंध उक्त अधिनियम के अधीन बनाए गए विनियमों में है । अनुज्ञप्तिधारी अपनी बाध्यताओं का अनुसरण करते हुए, इसकी दूसरी अनुसूची में उल्लिखित चिन्ह लगाने की नियत फीस सम्यक् रीति से और नियत समय पर देगा तथा परीक्षण और निरीक्षण की उस स्कीम को, जिसकी प्रति संलग्न है, ब्यूरो की संनृष्टि के अनुरूप चलाएगा ।

2. This licence carries the rights and obligations stipulated in the Regulations made under the above mentioned Act. In pursuance of his obligations, the licensee shall pay in due manner and time the scheduled Marking Fee set out in the Second Schedule hereto and maintain to the satisfaction of the BUREAU the Scheme of Testing and Inspection a copy of which is attached hereto.

3. यह अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) 28 November 2008 से 27 November 2009 तक विधिमान्य रहेगी और विनियमों में विहित रूप से इसका नवीकरण हो सकेगा ।

3. This licence shall be valid from Twenty Eight November Two Thousand Eight to Twenty Seventh November Two Thousand Nine and may be renewed as prescribed in the Regulations.

आज Two thousand eight के December मास के Fifteenth दिन हस्ताक्षरित तथा मुद्रांकित ।


Signed, Sealed and Dated this Fifteenth day of December Two Thousand and Eight.

भारतीय मानक ब्यूरो की ओर से
for BUREAU OF INDIAN STANDARDS



अध्यक्ष / डा. महानिदेशक
Addl/Dy. Director General

प्रथम अनुसूची
THE FIRST SCHEDULE

मानक चिह्न STANDARD MARK (1)	वस्तु/प्रसंस्करण ARTICLE/PROCESS (2)	भारतीय मानक INDIAN STANDARD(S) (3)
IS 1786 	High Strength Deformed Steel Bar for Concrete Reinforcement (TMT), Size 8 mm, 10 mm, 12 mm, 16 mm, 20 mm and 25 mm, Grade: Fe 415 and Fe500	IS 1786:2008 High Strength Deformed Steel Bars and Wires for Concrete Reinforcement

द्वितीय अनुसूची
THE SECOND SCHEDULE

अनुज्ञापि (लाइसेंस) संख्या सीएम/एल 4012936 के लिए चिह्न लगाने की फीस की अनुसूची
SCHEDULE OF MARKING FEE FOR LICNECE NO. CM/L- 4012936

वस्तु/प्रसंस्करण ARTICLE/PROCESS (1)	इकाई UNIT (2)	प्रति इकाई चिह्न लगाने की फीस MARKING FEE PER UNIT (3)	सदाय की रीति MANNER OF PAYMENT (4)
High Strength Deformed Steel Bar for Concrete Reinforcement (TMT), Size 8 mm, 10 mm, 12 mm, 16 mm, 20 mm and 25 mm, Grade: Fe 415 and Fe500	One Tonne	Indian Rs. 3.00 per unit for all the units with a minimum of Indian Rs. 24,700.00 during an operative period of one year	<p>(क) लाइसेंस के एक वर्ष लागू रहने के लिये न्यूनतम फीस अग्रिम देय होगी और यह फीस अगले नवीकरण (नवीकरणों) के लिये जमा रहेगी।</p> <p>(a) Minimum marking fee for one operative year payable in advance which will be carried over to next renewal(s).</p> <p>(ख) लाइसेंस के पहले नवीकरण के समय लागू अवधि के पहले नौ महीनों के लिये चिह्न लगे उत्पादन पर इकाई दर से बनने वाली चिह्न लगाने की वास्तविक फीस या न्यूनतम फीस, जो भी अधिक हो, दिल्ली/नई दिल्ली में देय होगी। बाद के नवीकरणों के लिए 12 महीने की अवधि के लिए चिह्न लगाने की वास्तविक फीस, जिसमें पिछली लागू अवधि के अन्तिम तीन महीने और चालू अवधि के पहले नौ महीने शामिल होंगे या न्यूनतम फीस, जो भी अधिक हो, देय होगी।</p> <p>(b) Actual marking fee for the first nine months of the operative period calculated on the unit rate on the production marked or the minimum fee, whichever is higher, shall be payable at Delhi/New Delhi at the time of the first renewal of the licence. For subsequent renewals, the actual marking fee for 12 months/period consisting of last three months of previous operative period and first nine months of the current operative period or the minimum fee, whichever is higher, shall be payable.</p>



भारतीय मानक ब्यूरो
BUREAU OF INDIAN STANDARDS

Address : Manak Bhavan, 9 Bahadur Shah Zafar
Marg
New Delhi
110002

Phones : 91-11-23239382

Fax : 91-11-23239382

E-mail : cmd1@bis.org.in

Web : <http://www.bis.org.in>

Central Marks Department - I


ATTACHMENT TO LICENCE NO. CM/L- 4012936

<u>CML NO</u>	<u>NAME OF THE LICENSEE WITH ADDRESS</u>	<u>PRODUCT</u>	<u>IS NO</u>
4012936	Bhutan Rolling Mills (P) Limited Pasakha Industrial Estate, Pasakha , Chukha, Bhutan	High strength deformed steel bars and wires for concrete reinforcement for varieties see licence document	IS 1786 : 2008

ENDORSEMENT NO. 1 Dated

Renewed for a period of Two years from Twentyeighth November Two Thousand Nine to
Twentyseventh November Two Thousand Eleven.

Other terms and conditions of Licence remain the same.


(RAKESH CHANDER)
SCIENTIST F & HEAD (CMD-I)



DET NORSKE VERITAS

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No. 46712-2009-AQ-IND-RvA Rev. 01

This is to certify that

BHUTAN ROLLING MILLS (P) LTD.

at

H.O.: Kalu Rinpoche Building, Flat No. 8, Phuentsholing, BHUTAN
Works: Pasakha Industrial Estate, Pasakha, BHUTAN

has been found to conform to the Quality Management System Standard:

ISO 9001:2008

This certificate is valid concerning all activities related to:

MANUFACTURE OF TMT BARS

Initial Certification date:
16 February 2009

This Certificate is valid until:
16 February 2012

The audit has been performed under the supervision of:

Rupam Baruah
Lead Auditor



Place and date:
Chennai, 04 March 2010

for the Accredited Unit:
DET NORSKE VERITAS CERTIFICATION B.V.,
THE NETHERLANDS

Bhupalam Ajit
Management Representative



གནས་ཚད་དང་གུ་སྤྱི་སྲིད་འཛིན།
ཞབས་དྲིལ་ལྷན་ཁག།

QUALITY APPROVAL CERTIFICATE

Certificate No. QA(C)/2010/0010

This is to certify that the quality of the following product has been approved by the Standards & Quality Control Authority during its 2nd Brand Approval Committee meeting held on 31/08/2010

PRODUCT CATEGORY: Reinforcement TMT Bars (Fe-415: 8, 10, 12, 16, 20 & 25mm)

BRAND NAME(S) : Pelden TMX TMT

MANUFACTURER : Bhutan Rolling Mills (P) Ltd,
(Name & Full Address)

Fla: No. B, Kalu Rinpochee Building, Pelkhil Lam, Post Box:114,

Phuntsholing: Bhutan

This certificate is issued on 06/09/2010 and is valid until 05/08/2012


Head
(Standardization & Certification Division)


Director
(Standards & Quality Control Authority)

Standards & Quality Control Authority
Ministry of Works & Human Settlement
Royal Government of Bhutan
Thimphu, Bhutan

Tel: +975-2-328298/325104/326905 Fax: 323712, Website: www.sqca.gov.bt



THERMEX® QST LICENCE

This is to certify that

**Bhutan Rolling Mills Pvt. Ltd.,
Pasakha, Bhutan**

has been granted Licence Rights to use the THERMEX® QUENCHING SYSTEM and TECHNOLOGY of M/s HENNIGSDORFER STAHL ENGINEERING GmbH, GERMANY in its Rolling Mill at Pasakha, Bhutan to produce high strength Thermex® *Quenched & Self Tempered* (QST) rebars as per IS 1786 Grades Fe 415 and Fe 500 in sizes 8 to 25mm and as per Grades Thermex® 400 & Thermex® 500 and equivalent International Standards

Issued by H&K ROLLING MILL ENGINEERS PVT. LTD., MUMBAI on behalf of HENNIGSDORFER STAHL ENGINEERING GmbH, Germany

for H&K ROLLING MILL ENGINEERS PVT. LTD.,

Chairman & Managing Director

Dated: 18.12.2007

(THERMEX® is the registered trademark of H&K in India and of HSE Germany in other countries.)